

# Medicon Valley Alliance f.m.b.a.

Arne Jacobsens Allé 15, 2. sal, 2300 København S

CVR-nr. 25 66 82 94



## Årsrapport for 2013

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 22. april 2014

Som dirigent:

.....



Building a better  
working world

## Indholdsfortegnelse

Ledelsesberetning	1
Oplysninger om selskabet	1
Beretning	2
Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors erklæringer	4
Årsregnskab	
Resultatopgørelse	5
Balance	6
Egenkapitalopgørelse	7
Noter	
Anvendt regnskabspraksis	8
Nettoomsætning	10
Personaleomkostninger	11
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	11
Finansielle indtægter	11
Finansielle omkostninger	11
Skat af årets resultat	11
Kapitalandele	12
Anpartskapital	12
Sikkerhedsstillelser	12
Eventualforpligtelser og andre økonomiske forpligtelser	12
Eventualaktiver	12

### Oplysninger om selskabet

Adresse, postnr., by	Arne Jacobsens Allé 15, 2. sal, 2300 København S
CVR-nr.	25 66 82 94
Hjemmeside	<a href="http://www.mva.org">www.mva.org</a>
Mail@adresse	<a href="mailto:mva@mva.org">mva@mva.org</a>
Telefon	+45 70 20 15 03
Bestyrelse	Bo Arthur Ahrén, formand Mikael Ørum, næstformand Per Lindberg Bennetsen Sven Frøkjær Klaus Peter Bøgesø Ida Sofie Jensen Peter Jens Lindholm Kurtzhals Peter Kim Høgh Jannik Christian Hilsted Marianne Thellersen Carl Mikael Stamming Sven Fredrik Tiberg Thomas Högberg Ulf Börje Mikael Lindahl Kerstin Gunilla Westergren Thorsson Naser Eftekharian
Direktion	Stig Jørgensen
Revision	Ernst & Young, Godkendt Revisionspartnerselskab Gyngemose Parkvej 50, 2860 Søborg Telefon +45 70 10 80 50 Telefax +45 35 87 22 00
Bankforbindelse	Danske Bank

## Beretning

### Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Foreningen har haft en mindre nedgang i antallet af medlemmer, således at medlemstallet ultimo er på 227 organisationer mod 238 året før. Reduktionen medfører et samlet tab på DKK 428.000 i medlemsafgifter. Dette tab blev dog mere end opvejet af en samtidig tilgang nye medlemmer, således at det samlede medlemsbidrag steg til 8,9 mio mod 8,8 mio i 2012.

MVA fortsatte i 2013 sit fokus på tre hovedindsatsområder:

- Netværksmøder
- Public Affairs
- Strategiske projekter.

Antallet af netværksmøder og dermed deltagere er fortsat stigende. Næsten 1.000 medlemmer har deltaget i foreningens mangeartede aktiviteter med en meget høj brugertilfredshed. Der foregår en konstant udvikling af foreningens portefølje af netværksmøder spændende fra morgenmøder med typisk 20-30 deltagere til store arrangementer med op til 200 deltagere. Kvaliteten af møderne er så høj, at mange virksomheder har fundet det af værdi at sponsere møderne, hvilket har givet foreningen en betydelig ekstraintægt og besparelser, idet en hovedsponsor betaler alle omkostninger ved flere af foreningens møder.

MVA har været særdeles synlig i den offentlige debat i både Danmark og Sverige. Antallet af presseomtaler er fordoblet i forhold til 2012.

Foreningens to strategiske initiativer – Ambassadørprogrammet og Beacon Initiativet har udviklet sig tilfredsstillende. Den tredje ambassadør i San Diego er nu på plads, ambassadøren i Japan er erstattet af en ny og tilstedeværelsen i Boston har vist sin værdi gennem talrige projekter. En direkte følge af at programmet nu er mere veludbygget har været, at det er lykkedes at opfylde de meget ambitiøse krav til selvfinansiering af programmet.

Beaconinitiativet, som MVA udfører i tæt samarbejde med Invest in Skåne med finansiering af Interreg IV midler, er for alvor kommet i gang. I begyndelsen af året blev fem Beacons prioriteret. I løbet af året er disse blevet konkretiseret, grupper af offentlige-private og dansk-svenske er mobiliseret og tiltag til at skabe en fælles langsigtet plan for videreudbygningen af hvert beacon er under udarbejdelse. En stor ansøgning til Novo Nordisk Fonden omkring en 10-årig finansiering af et Drug Delivery (en af de fem beacons) Center blev desværre afslået på grund af en ændret strategi i Fonden.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets omsætning udgør i 2013 kr. 18.143.456 mod kr. 19.233.394 sidste år. Resultatopgørelsen for 2013 udviser et overskud på kr. 490.790 mod kr. 672.602 sidste år, og selskabets balance pr. 31. december 2013 udviser en egenkapital på kr. 2.040.306. Der henvises til regnskabsnote 2 for en specifikation af indkomstområderne.

### *Ikke finansielle forhold*

MVA har ved årets udgang 13 medarbejdere samt 2 studentermedhjælpere. 3 af disse medarbejdere er udstationerede som ambassadører i Japan, Boston og San Diego. 1 er ansat som tidsbegrænset projektansvarlig. 2 stillinger er vakante således, at den samlede medarbejderstab forventes at blive 15 i løbet af 2014.

### Særlige risici

Finansieringen af foreningens to store strategiske initiativer – ambassadørprogrammet og Beacons – vil i 2015 blive reduceret betydeligt. Interreg finansieringen af Beacon Initiativet ophører ultimo 2014. Regionernes medfinansiering af Ambassadørprogrammet vil i 2015 reduceres betydeligt idet kravet til MVA's selvfinansiering øges. Det vil være nødvendigt i løbet af 2014 at skabe det økonomiske fundamentet for en mere langsigtet finansiering af begge initiativer.

### Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet betydningsfulde hændelser.

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for Medicon Valley Alliance f.m.b.a..

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 6. marts 2014

Direktionen:

.....  
Stig Jørgensen

Bestyrelsen:

.....  
Bo Arthur Ahrén  
formand

.....  
Mikael Ørum  
næstformand

.....  
Per Lindberg Bennetsen

.....  
Sven Frøkjær

.....  
Klaus Peter Bøgesø

.....  
Ida Sofie Jensen

.....  
Peter Jens Lindholm Kurtzhals

.....  
Peter Kim Høgh

.....  
Jannik Christian Hilsted

.....  
Marianne Thellersen

.....  
Carl Mikael Stammering

.....  
Sven Fredrik Tiberg

.....  
Thomas Högberg

.....  
Ulf Börje Mikael Lindahl

.....  
Kerstin Gunilla Westergren Thorsson

.....  
Naser Eftekharian

Til anpartshaverne i Medicon Valley Alliance f.m.b.a.

### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Medicon Valley Alliance f.m.b.a. for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder en vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede.

Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere en vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 6. marts 2014  
Ernst & Young  
Godkendt Revisionspartnerselskab

Christian S. Johansen  
statsautoriseret revisor

## Resultatopgørelse for 1. januar - 31. december

Note	2013 kr.	2012 kr.
2 Nettoomsætning	18.143.456	19.233.394
Andre eksterne omkostninger	<u>5.433.147</u>	<u>6.950.381</u>
Bruttofortjeneste	12.710.309	12.283.013
3 Personaleomkostninger	12.190.814	11.587.052
4 Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	<u>72.835</u>	<u>32.748</u>
Resultat af ordinær primær drift	446.660	663.213
5 Finansielle indtægter	93.568	16.786
6 Finansielle omkostninger	<u>9.805</u>	<u>7.397</u>
Resultat før skat	530.423	672.602
7 Skat af årets resultat	<u>39.633</u>	<u>0</u>
Årets resultat	<u><u>490.790</u></u>	<u><u>672.602</u></u>
Forslag til resultatdisponering		
Overført resultat	<u>490.790</u>	<u>672.602</u>
	<u><u>490.790</u></u>	<u><u>672.602</u></u>

Balance pr. 31. december

Note	2013 kr.	2012 kr.
Aktiver		
Anlægsaktiver		
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	<u>218.505</u>	<u>37.554</u>
Materielle anlægsaktiver	<u>218.505</u>	<u>37.554</u>
8 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	1.480	1.480
Andre tilgodehavender	<u>71.543</u>	<u>71.485</u>
Finansielle anlægsaktiver	<u>73.023</u>	<u>72.965</u>
Anlægsaktiver i alt	<u>291.528</u>	<u>110.519</u>
Omsætningsaktiver		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	2.410.680	796.305
Periodeafgrænsningsposter	0	54.278
Andre tilgodehavender	<u>62.220</u>	<u>139.448</u>
Tilgodehavender	<u>2.472.900</u>	<u>990.031</u>
Likvide beholdninger	<u>2.765.095</u>	<u>3.898.359</u>
Omsætningsaktiver i alt	<u>5.237.995</u>	<u>4.888.390</u>
Aktiver i alt	<u>5.529.523</u>	<u>4.998.909</u>

Balance pr. 31. december

Note	2013 kr.	2012 kr.
Passiver		
Egenkapital		
Overført resultat	<u>2.040.306</u>	<u>1.549.516</u>
Egenkapital i alt	<u>2.040.306</u>	<u>1.549.516</u>
Gældsforpligtelser		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	250.592	420.289
Periodeafgrænsningsposter	1.355.213	791.885
Anden gæld	<u>1.883.412</u>	<u>2.237.219</u>
Kortfristede gældsforpligtelser	<u>3.489.217</u>	<u>3.449.393</u>
Gældsforpligtelser i alt	<u>3.489.217</u>	<u>3.449.393</u>
Passiver i alt	<u>5.529.523</u>	<u>4.998.909</u>



## Egenkapitaloppgørelse

(kr.)	Overført resultat
Egenkapital pr. 1/1 2013	1.549.516
Årets resultat, jf. resultatdisponering	<u>490.790</u>
Egenkapital pr. 31/12 2013	<u><u>2.040.306</u></u>

## 1. Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Medicon Valley Alliance f.m.b.a. er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Der aflægges ikke koncernregnskab jf. årsregnskabslovens §110, da foreningen kvalificeres som en lille koncern.

Der er i årsregnskabet foretaget ændringer til præsentation og klassifikation af regnskabsposter som følge af overgangen til elektronisk indberetning af årsrapporten i XBRL-format og de ændringer, XBRL-taksonomien medfører. Sammenligningstallene er tilpasset den ændrede præsentation og klassifikation. Ændringerne har ikke påvirket resultat, egenkapital eller balancesum.

### Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

### Valutaomregning

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurs.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære aktiver og forpligtelser i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og -tab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

### *Udenlandske tilknyttede virksomheder*

Selvstændige udenlandske virksomheder omregnes efter følgende principper:

- Balancen omregnes til valutakursen på balancedagen.
- Resultatopgørelsen omregnes til transaktionsdagens kurs.
- Den kursdifference, der opstår ved omregning af egenkapitalen ved regnskabsårets begyndelse til valutakursen på balancedagen samt ved omregning af resultatopgørelsen fra transaktionsdagens kurs til kursen på balancedagen, indregnes direkte på egenkapitalen.

### Offentlige tilskud

Offentlige tilskud modtaget til dækning af omkostninger indregnes i resultatopgørelsen, når det er sandsynligt, at alle betingelser for opnåelse af tilskuddet er opfyldt. Tilskud, der skal tilbagebetales under visse omstændigheder, indregnes kun i det omfang, de ikke forventes tilbagebetalt.

Tilskud ydet til køb af aktiver indregnes som en periodeafgrænsningspost og indtægtsføres i takt med afskrivningen af det aktiv, som tilskuddet vedrører.

### Resultatopgørelsen

#### Nettoomsætning

Nettoomsætningen som består af kontigenter, conferencegebyrer og andre indtægter indregnes i resultatopgørelsen, for den periode de vedrører.

Nettoomsætning måles efter fradrag af alle former for afgivne rabatter. Ligeledes fratrækkes moms og afgifter mv. opkrævet på vegne af tredjemand.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende foreningens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer.

## 1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner, samt andre omkostninger til social sikring mv. til foreningens medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Afskrivninger på materielle anlægsaktiver

Afskrivninger omfatter afskrivninger på materielle anlægsaktiver.

Materielle anlægsaktiver afskrives lineært over de enkelte aktivers forventede brugstid. Afskrivningsgrundlaget udgør kostprisen og fradrag af forventet scrapværdi.

Aktivernes forventede brugstid og scrapværdi udgør:

	Brugstid (år)	Scrapværdi kr.
Indretning af lejede lokaler	5 år	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	4 år	0

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst fra erhvervsmæssig samhandel med ikke-medlemmer af foreningen samt tillæg, fradrag og godtgørelse m.v. vedrørende skattebetalinger (kooperationsbeskatning).

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

#### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse. Såfremt der er indikationer på værdiforringelse foretages nedskrivningstest for hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver der genererer uafhængige pengestrømme. Aktiverne nedskrives til genindvindingsværdien, som udgør den højeste værdi af kapitalværdien og nettosalgsprisen (genvindingspris), såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Nedskrivning på en gruppe af aktiver fordeles således, at der først nedskrives på goodwill og derefter forholdsmæssigt på de øvrige aktiver.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab baseret på en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en gruppe af tilgodehavender er værdiforringet. Nedskrivning foretages til nettorealiseringsværdi, såfremt denne er lavere end regnskabsmæssig værdi.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Likvider

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Andre gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til nettorealisationsværdien.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under forpligtelser omfatter modtagne betalinger, som vedrører indtægter i efterfølgende regnskabsår.

2. Nettoomsætning

Nettoomsætning fordeling på forretningssegmenter:

Kontingenter	8.917.505	8.770.412
Regionstilskud	3.205.703	4.482.000
Øvrige Ambassadører	1.668.613	1.780.556
Konference og seminarer	111.313	140.625
Sponsorater, generelle	298.299	427.306
Andre bidrag, sponsorater og annonceindtægter	<u>3.942.023</u>	<u>3.632.495</u>
	<u>18.143.456</u>	<u>19.233.394</u>

## Noter

	2013 kr.	2012 kr.
3. Personalemkostninger		
Personalemkostninger er opgjort således:		
Lønninger	10.561.157	9.956.120
Pensioner	1.034.967	867.860
Andre omkostninger til social sikring	111.013	94.602
Andre personalemkostninger	<u>483.677</u>	<u>668.470</u>
	<u><u>12.190.814</u></u>	<u><u>11.587.052</u></u>
4. Afskrivninger på materielle anlægsaktiver		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	<u>72.835</u>	<u>32.748</u>
	<u><u>72.835</u></u>	<u><u>32.748</u></u>
5. Finansielle indtægter		
Valutakursgevinst	92.725	9.166
Andre finansielle indtægter	<u>843</u>	<u>7.620</u>
	<u><u>93.568</u></u>	<u><u>16.786</u></u>
6. Finansielle omkostninger		
Valutakurstab	5.251	3.560
Andre finansielle omkostninger	<u>4.554</u>	<u>3.837</u>
	<u><u>9.805</u></u>	<u><u>7.397</u></u>
7. Skat af årets resultat		
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	<u>39.633</u>	<u>0</u>
	<u><u>39.633</u></u>	<u><u>0</u></u>

Årets skatteomkostninger er som følge af betalt SKAT vedrørende foreningens aktiviteter i USA.

8. Kapitalandele

	<u>Retsform</u>	<u>Hjemsted</u>	<u>Ejerandel %</u>
Dattervirksomheder			
Medicon Valley Inc.	Inc.	USA	100,00

9. Anpartskapital

Selskabets anpartskapital har uændret været kr. 0 de seneste 5 år.

10. Sikkerhedsstillelser

Foreningen har ikke stillet pant eller anden sikkerhed i aktiver pr. 31/12 2013.

11. Eventualforpligtelser og andre økonomiske forpligtelser

Andre økonomiske forpligtelser

Leje- og leasingforpligtelser i øvrigt:

Leje- og leasingforpligtelser	<u>805.220</u>	<u>1.526.079</u>
-------------------------------	----------------	------------------

12. Eventualaktiver

Foreningen har et skattemæssigt underskud til fremførsel på kr. 15 mio.

Da ledelsen ikke vurderer at det er muligt at udnytte dette skatteaktiv indenfor en tidshorisont på 3-5 år, har ledelsen valgt ikke at indregne dette skatteaktiv.

